

FONDS EN FIDUCIE POUR LA FAUNE DU NOUVEAU-BRUNSWICK LISTE DES PROJETS APPROUVÉS MAI 2005

TOTAL DES 16 PROJETS RELIÉS À L'ÉDUCATION : 117 110 \$

Fédération des naturalistes du Nouveau-Brunswick Inc.
Club des jeunes naturalistes du Nouveau-Brunswick.....8 000 \$**Dépôt de données aquatiques du Nouveau-Brunswick**

Élaboration d'un système informatique pour la saisie de données environnementales et biologiques12 000 \$

Le Centre sur l'environnement de la Péninsule acadienne et ses environs Inc.

Écoles viables pour la Péninsule acadienne10 400 \$

Projet siffleur –Fédération des naturalistes du Nouveau-Brunswick Inc.
Panneaux routiers et affiches sur la précarité des dunes8 000 \$**Centre de la nature du Cap-Jourimain**

Racontant des histoires de biodiversité par l'entremise de panneaux d'interprétation au Cap-Jourimain3 200 \$

Tantramar Wetlands Centre

Éducation sur les milieux humides.....9 600 \$

Elgin Eco Association / Groupe de recherche sur l'écosystème de la grande région de la baie de Fundy

Sites d'interprétation sur la forêt acadienne4 800 \$

Conseil de la conservation du Nouveau-Brunswick

Visites scolaires de la forêt acadienne5 600 \$

Première nation d'Oromocto

Durabilité des ressources fauniques du bassin de l'Oromocto10 480 \$

St. Croix Sportsman Club

Champ de tir du St. Croix Sportsman Club.....2 400 \$

NB Sportfishing Association

2e journée de pêche annuelle pour enfants de bienfaisance.....1 350 \$

St. Martin's Gun Club Inc.

Améliorations de la sécurité du champ de tir880 \$

PAZCA St. Croix

Liens avec la faune – relier la communauté avec la terre.....7 200 \$

Hammond River Angling Association

Création de protecteurs de l'environnement engagés à l'échelon secondaire.....6 400 \$

Faculté de foresterie, Université de Moncton, campus d'Edmundston

À la découverte de notre faune : nos richesses, nos responsabilités25 200 \$

Conseil des trappeurs de Tobique et du Nord-Ouest

Atelier destiné aux trappeurs du Nord-Ouest1 600 \$

TOTAL DES 11 PROJETS RELIÉS À LA PÊCHE : 76 960 \$

Restigouche River Watershed Management

Campagne de rapports sur les champignons.....480 \$

Restigouche River Watershed Management

Compilation des données sur les pêches pour le bassin versant de la Restigouche.....8 000 \$

Association des bassins versants de la grande et petite rivière Tracadie

Restauration du ruisseau Gaspereau à Pont-Landry et évaluation de la phase 23 200 \$

Les Ami(e)s de la Kouchibouguacis

Rétablissement des populations de saumon dans la rivière Kouchibouguacis.....9 600 \$

Groupe du bassin versant de la région de Cap-Pelé

Restauration de l'habitat de poissons dans la rivière Tedish.....6 880 \$

Fort Folly Habitat Recovery

Localisation du saumon de l'Atlantique à l'intérieur de la baie de Fundy12 000 \$

John Roff, Acadia University

Détermination des causes du faible taux de survie en mer du saumon de l'Atlantique à l'intérieur de la baie de Fundy6 400 \$

Comité de restauration du bassin hydrographique de la rivière Kennebecasis

Projet de restauration du ruisseau Trout 2005...12 000 \$

Tobique Salmon Protective Association Inc.

Stabilisation et rétablissement du saumon sauvage dans la Tobique et le Saint-Jean8 000 \$

Alyre Chiasson, Université de Moncton

Le projet cleithrum du maskinongé du Nouveau-Brunswick : renseignements pour la gestion du maskinongé au Nouveau-Brunswick6 400 \$

Salmon River Association Inc.

Mise en valeur des stocks de truite et initiative d'éducation des jeunes le long de la rivière Salmon4 000 \$

TOTAL DES 8 PROJETS RELIÉS À LA BIODIVERSITÉ : 50 160 \$

Études d'Oiseaux Canada – région de l'Atlantique

Cinq ans d'enquêtes sur les hiboux au N.-B. : rapport sur les résultats et reconnaissance des bénévoles8 000 \$

Don Stewart et Aaron Shafer, Acadia UniversityÉtat taxonomique de *Sorex Dispar* et de *Sorex Gaspensis*, deux des musaraignes les plus rares du Canada atlantique.....6 000 \$**Les bassins versants de la baie des Chaleurs**

Le satyre fauve des Maritimes – caractéristiques de l'eau de son habitat et dénombrement des adultes.....2 400 \$

Allen Curry, NB Cooperative Fish and Wildlife Research UnitÉcologie du crapet rouge *Lepomis auritus* dans deux lacs du N.-B. : une espèce préoccupante...12 160 \$**Centre des sciences de la mer Huntsman**

Projet de surveillance de la migration d'automne de la station de baguage de Saint Andrews6 000 \$

Centre des sciences de la mer Huntsman

Exploration de la biodiversité de Sam Orr's Pond – harmonisation de la science et de la sensibilisation du public afin de promouvoir la conservation d'espèces sauvages dans un habitat aquatique unique6 800 \$

La Société canadienne pour la conservation de la nature

Programme de gérance Quoddy Loop2 400 \$

Station de recherches sur les baleines et les oiseaux de mer de Grand Manan

L'importance des remontées de marée comme habitat d'alimentation des oiseaux de mer dans la baie de Fundy : étude de faisabilité quant aux puffins majeurs....6 400 \$

TOTAL DES 2 PROJETS RELATIFS AU PIÉGEAGE : 20 800 \$

Fédération des trappeurs et récolteurs de fourrures du Nouveau-Brunswick
Réseau transect de localisation des animaux à fourrure.....6 400 \$**Claude Samson, Université de Moncton, campus d'Edmundston**
Impacts de l'aménagement forestier intensif sur l'habitat, le comportement et la dynamique des populations de la martre d'Amérique14 400 \$

TOTAL DES DEUX PROJETS RELATIFS À LA FAUNE : 12 800 \$

Canards Illimités Canada
Programme de restauration et de protection des zones humides côtières8 000 \$**Shawn Craik, Université McGill**
Utilisation de l'habitat et bioénergétique du harle huppé pendant et après la reproduction dans le golfe du Saint-Laurent.....4 800 \$

NBWTF funding helps NB Federation of Naturalists reach kids

Maria Papoulias, editor of the new NB Young Naturalists' Club Magazine, has high praise for the New Brunswick Wildlife Trust Fund. Without NBWTF funding, she says, the publication might not have existed at all. The bilingual magazine, aimed at kids in the 6 - 12 age range, is full of great articles on native flora and fauna, plus games and activities that make nature education fun. The first issues came out in November 2004 and March 2005 and were distributed to teachers and libraries. The magazine, currently without an official name, is having a contest to choose one.

NBWTF also provided funding for the start-up of four Youth Naturalists' clubs around the province - in



Cover of new NB Young Naturalists' Club Magazine, currently without an official name.

Couverture du magazine du Club des Jeunes Naturalistes du N.-B., qui n'a pas encore de nom officiel.

Saint John, Fredericton, Moncton and Buctouche. The volunteer-based clubs meet once a month to learn about nature and go on fun and educational outings such as a Frog Walk.

Le financement du FFFNB aide la Fédération des Naturalistes du N.-B. à joindre les jeunes

Maria Papoulias, rédactrice en chef du nouveau magazine du Club des Jeunes Naturalistes du N.-B., exprime des louanges à l'endroit du Fonds de fiducie de la faune du Nouveau-Brunswick. Sans le financement du FFFNB, dit-elle, la publication pourrait bien ne pas exister du tout. Ce magazine bilingue, à l'intention des enfants de 6 à 12 ans, est rempli de formidables articles sur la flore et la faune indigène, plus des jeux et des activités qui rendent amusante l'éducation au sujet de la nature. Les premiers numéros sont parus en novembre 2004 et en mars 2005 et ils ont été

distribués aux enseignants et aux bibliothèques. Ce magazine, qui n'a pas encore de nom officiel, a un concours pour en choisir un.

Le FFFNB a aussi donné un financement pour le démarrage de quatre clubs de jeunes naturalistes dans la province, soit à Saint John, Fredericton, Moncton et Buctouche. Ces clubs de bénévoles se réunissent une fois par mois afin d'en apprendre davantage au sujet de la nature et font des excursions amusantes et éducatives comme une randonnée pédestre à la recherche de grenouilles.

